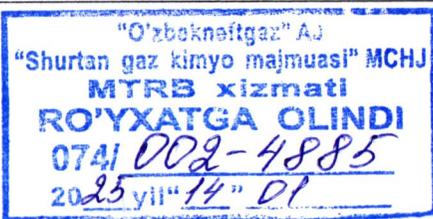


TEXNIK TOPSHIRIQ /ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ / TECHNICAL ASSIGNMENT

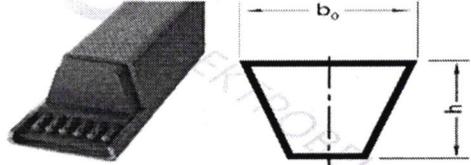
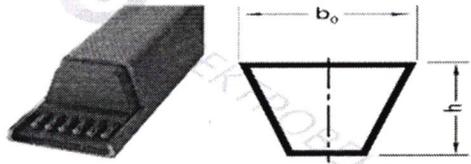
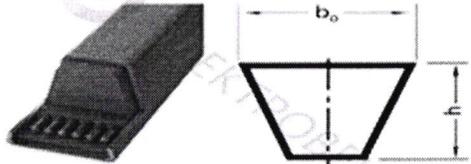
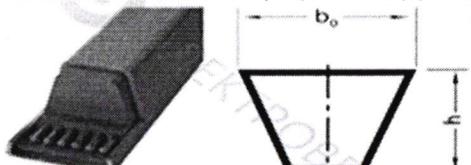
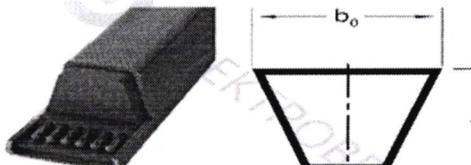


"TASDIQLAYMAN"
 "SHGKM" MCHJ BOSH MEXANIGI
 X. Allayarov
 «14» 01 2025

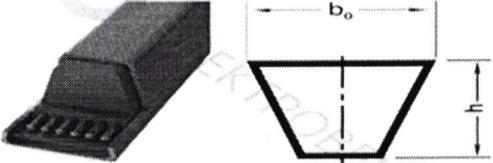
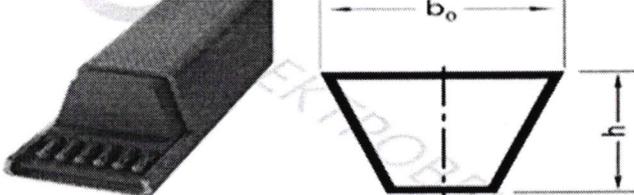
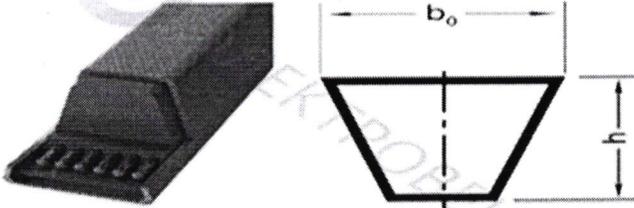
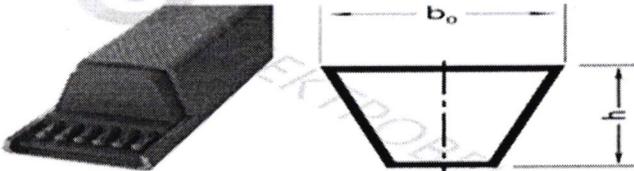
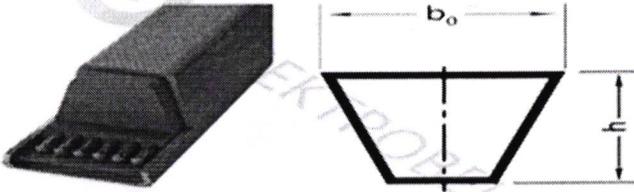
"SHGKM" MCHJ ehtiyojlari uchun tasmali uzatmalar xarid qilish bo'yicha TEXNIK TOPSHIRIQ	ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ по закупке ременных передач для нужд ООО «ШГХК»	TECHNICAL ASSIGNMENT for the supply of belt drives for the needs of SGCC LLC
1. UMUMIY MA'LUMOTLAR	1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	1.GENERAL INFORMATION
1.1 Nomlanishi	1.1 Наименование	1.1 Name
Tasmali uzatmalar	Ременных передач	Belt drives
1.2 Tovarni sotib olish uchun asos va maqsad	1.2 Основание приобретения товара	1.2 The basis for the purchasing of the goods
Asos: 2025 - yillik buyurtma Maqsad: Ma'nan va jismonan eskirgan uzatma tasmalarni almashtirish uchun ishlatiladi.	Основание: годовая заявка на 2025 г. Цель: используется для замены морально и физически устаревших ременных передач.	Basis: annual application for 2025. Purpose: Used for replacing the worn-out belt drives, both morally and physically outdated.
1.3 Qurilma haqida ma'lumot	1.3 Сведения о новизне	1.3 Information on the novelty
Mahsulot yangi va ilgari ishlatilmagan bo'lishi kerak.	Товар должен быть новым, ранее не эксплуатированным.	The goods shall be new, not previously used.
2. QO'LLASH SOHASI	2.ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ	2.SCOPE OF USE
Barcha ishlab chiqarish sexlaridagi aylanuvchi mexanizmlar uchun ishlatiladi.	Используется для всех вращающихся механизмов на производственных участках.	Used for all rotating mechanisms in production workshops.
3. FOYDALANISH SHARTLARI	3. УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ	3. OPERATING CONDITIONS
Foydalanish joyi: Shurtan GKM MChJ. Polietilen ishlab chiqarish sexi, korxonaning ish tartibi: yiliga 24 soat, 8000 soat.	Место эксплуатации- цех производство полиэтилена, ООО «Шуртанский ГХК». Режим работы предприятия: 24 часов, 8000 часов в год.	Place of operation – Polyethylene production workshop, "Shurtan GCC" LLC Working hours of the enterprise: 24 hours, 8000 hours per ye

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ/4. TECHNICAL REQUIREMENTS

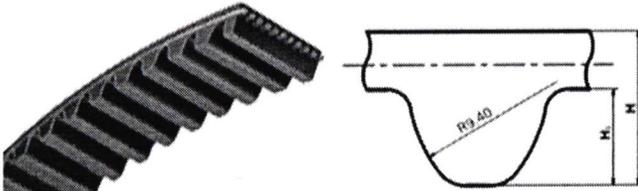
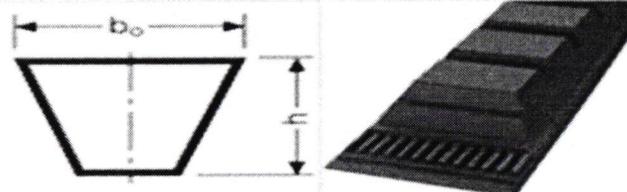
4.1 Основные технические требования/4.1 Basic technical requirements

<p>Ремень /Belt SPB-2800 (Код ТН ВЭД: 4010390000)</p> 	<p>Количество- 8 Штука</p> <p>Ширина bo мм 16,3</p> <p>Высота h мм 13</p> <p>Внешняя длина La мм 2822</p> <p>Внутренняя длина Li мм 2740</p> <p>Материал/ Material: Neoprene Rubber With Fiberglass Core</p> <p>Длина Ld — 2800 мм.</p>
<p>Ремень /Belt SPB-2500 (Код ТН ВЭД: 4010390000)</p> 	<p>Количество- 8 Штука</p> <p>Ширина bo мм 16,3</p> <p>Высота h мм 13</p> <p>Внешняя длина La мм 2522</p> <p>Внутренняя длина Li мм 2440</p> <p>Материал/ Material: Neoprene Rubber With Fiberglass Core</p> <p>Длина Ld — 2500 мм.</p>
<p>Ремень /Belt SPB-2240 (Код ТН ВЭД: 4010340000)</p> 	<p>Количество- 34 Штука</p> <p>Ширина bo мм 17</p> <p>Высота h мм 13</p> <p>Внешняя длина La мм 2262</p> <p>Внутренняя длина Li мм 2180</p> <p>Материал/ Material: Neoprene Rubber With Fiberglass Core</p> <p>Длина Ld — 2240 мм.</p>
<p>Ремень /Belt SPB-2150 (Код ТН ВЭД: 4010340000)</p> 	<p>Количество- 8 Штука</p> <p>Ширина bo мм 16,3</p> <p>Высота h мм 13</p> <p>Внешняя длина La мм 2172</p> <p>Внутренняя длина Li мм 2090</p> <p>Материал/ Material: Neoprene Rubber With Fiberglass Core</p> <p>Длина Ld — 2150 мм.</p>
<p>Ремень /Belt SPB-2000 (Код ТН ВЭД: 4010340000)</p> 	<p>Количество- 10 Штука</p> <p>Ширина bo мм 16,3</p> <p>Высота h мм 13</p> <p>Внешняя длина La мм 2022</p> <p>Внутренняя длина Li мм 1940</p> <p>Материал/ Material: Neoprene Rubber With Fiberglass Core</p> <p>Длина Ld — 2000 мм.</p>

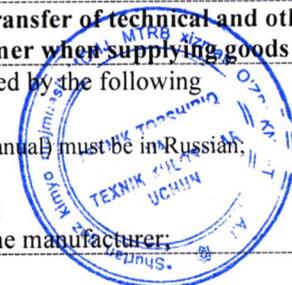


<p>Ремень /Belt SPA-1600 (Код ТН ВЭД: 4010320000)</p> 	<p>Количество- 12 Штука</p> <p>Ширина b_0 мм 12,7</p> <p>Высота h мм 10</p> <p>Внешняя длина La мм 1617</p> <p>Внутренняя длина Li мм 1554</p> <p>Материал/ Material: Neoprene Rubber With Fiberglass Core</p> <p>Длина Ld — 1600 мм.</p>
<p>Ремень /Belt SPA-1400 (Код ТН ВЭД: 4010350000)</p> 	<p>Количество- 10 Штука</p> <p>Ширина b_0 мм 12,7</p> <p>Высота h мм 10</p> <p>Внешняя длина La мм 1417</p> <p>Внутренняя длина Li мм 1354</p> <p>Материал/ Material: Neoprene Rubber With Fiberglass Core</p> <p>Длина Ld — 1400 мм.</p>
<p>Ремень /Belt SPA-1250 (Код ТН ВЭД: 4010350000)</p> 	<p>Количество- 8 Штука</p> <p>Ширина b_0 мм 12,7</p> <p>Высота h мм 10</p> <p>Внешняя длина La мм 1267</p> <p>Внутренняя длина Li мм 1204</p> <p>Материал/ Material: Neoprene Rubber With Fiberglass Core</p> <p>Длина Ld — 1250 мм.</p>
<p>Ремень /Belt SPA-1037 (Код ТН ВЭД: 4010350000)</p> 	<p>Количество- 10 Штука</p> <p>Ширина b_0 мм 12,7</p> <p>Высота h мм 10</p> <p>Внешняя длина La мм 1054</p> <p>Внутренняя длина Li мм 1000</p> <p>Материал/ Material: Neoprene Rubber With Fiberglass Core</p> <p>Длина Ld — 1037 мм.</p>
<p>Ремень /Belt XPA-2120 (Код ТН ВЭД: 4010340000)</p> 	<p>Количество- 8 Штука</p> <p>Ширина b_0 мм 9,7</p> <p>Высота h мм 8</p> <p>Внешняя длина La мм 2132</p> <p>Внутренняя длина Li мм 2082</p> <p>Материал/ Material: Neoprene Rubber With Fiberglass Core</p> <p>Длина Ld — 2120 мм.</p>



<p>Ремень /Belt М-3304 (Код ТН ВЭД: 4010390000)</p> 	<p>Количество- 2 Штука</p> <p>Шаг зубьев Р мм 14</p> <p>Толщина Н мм 9,8</p> <p>Высота зуба Н1 мм 6,1</p> <p>Радиус R мм 9,4</p> <p>Длина Lp/Lw мм 3304</p> <p>Количество зубьев шт 236</p> <p>Материал/ Material: Neoprene Rubber With Fiberglass Core</p>
<p>Ремень /Belt АХ 68 (Код ТН ВЭД: 4010360000)</p> 	<p>Количество- 2 Штука</p> <p>Ширина b0 мм 13</p> <p>Высота h мм 8</p> <p>Внешняя длина La мм 1777</p> <p>Внутренняя длина Li мм 1727</p> <p>Длина Ld — 1757 мм.</p> <p>Материал/ Material: Neoprene Rubber With Fiberglass Core</p>

5. QABUL QILISH VA QABUL QILISH TARTIBI	5. ПОРЯДОК СДАЧИ И ПРИЕМКИ	5. THE ORDER OF DELIVERY AND ACCEPTANCE
<p>Tovarlar mijozning omborida kirish nazoratidan so'ng qabul qilinishi kerak. Buyurtmachi transport va unga ilova qilingan hujjatlarga, ishlab chiqaruvchining sifat sertifikatlariga muvofiq tovarlarni partiyaning miqdori, sifati va to'liqligi va tovarlarning xavfsizligining tashqi belgilari bo'yicha qabul qiladi.</p> <p>Tovarlar mijozning omborida kirish nazoratidan so'ng qabul qilinishi kerak. Buyurtmachi transport va unga ilova qilingan hujjatlarga, ishlab chiqaruvchining sifat sertifikatlariga muvofiq tovarlarni partiyaning miqdori, sifati va to'liqligi va tovarlarning xavfsizligining tashqi belgilari bo'yicha kamchiliklarni aniqlash.qabul qiladi</p> <p>Noto'g'ri mahsulotni almashtirish etkazib beruvchining hisobidan amalga oshiriladi.</p>	<p>Товар должен приниматься после входного контроля на складе Заказчика. Заказчик производит приемку товара по количеству, качеству и комплектности партии, и внешним признакам сохранности товара в соответствии с транспортными и сопроводительными документами, сертификатами качества завода-изготовителя. В случае, если при приемке товара после его получения от перевозчика будет выявлено несоответствие товара по качеству/количеству, Заказчик (грузополучатель) обязан приостановить приемку товара, составить акт и уведомить об этом Продавца в письменной форме в течение 10 (десяти) рабочих дней с момента обнаружения недостатков. Замена несоответствующего товара производится за счёт Поставщика.</p>	<p>Goods shall be accepted after incoming inspection at the Customer's warehouse. The Customer shall accept the goods in terms of quantity, quality and completeness of the batch, and external signs of preservation of goods in accordance with the transport and accompanying documents, quality certificates of the manufacturing plant.</p> <p>If upon acceptance of the goods after their receipt from the carrier a discrepancy in quality/quantity of goods is revealed, the Customer (consignee) shall suspend the acceptance of goods, draw up an act and notify the Seller in writing within 10 (ten) working days from the discovery of defects. The nonconforming goods shall be replaced at the Supplier's expense.</p>
<p>5.1 Tovarlarini yetkazib berishda texnik va boshqa hujjatlarni buyurtmachiga topshirish talablari</p>	<p>5.1 Требования по передаче заказчику технических и иных документов при поставке товаров</p>	<p>5.1 Requirements for the transfer of technical and other documents to the customer when supplying goods</p>
<p>Mahsulot quyidagi hujjatlar bilan birga bo'lishi kerak:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Texnik pasport (foydalanish bo'yicha qo'llanma) rus tilida bo'lishi kerak; • Materiallar uchun sertifikat; • Sinov sertifikat; • Ishlab chiqaruvchining muvofiqlik sertifikati; 	<p>Товар должен сопровождаться следующей документацией:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Технический паспорт (руководство по эксплуатации) должна быть на русском языке; • Сертификат на материалы; • Сертификат о проведённых испытаниях; 	<p>The goods must be accompanied by the following documentation:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Technical passport (instruction manual) must be in Russian; • Certificate of materials; • Certificate of performed tests; • Certificate of conformity of the manufacturer;



<ul style="list-style-type: none"> Ishlab chiqaruvchi tomonidan ishlab chiqarilgan mahsulot sifati to'g'risidagi guvohnoma; 	<ul style="list-style-type: none"> Сертификат соответствия завода изготовителя; Сертификат о качестве товара, выписанного производителем; 	<ul style="list-style-type: none"> Certificate of quality issued by the manufacturer
<p>6. YETKAZIB BERISH MIQDORI, KONFIGURATSIYASI, JOYI VA MUDDATI (CHASTOTASI) UCHUN TALABLAR</p>	<p>6. ТРЕБОВАНИЯ К КОЛИЧЕСТВУ, КОМПЛЕКТАЦИИ, МЕСТУ И СРОКУ (ПЕРИОДИЧНОСТИ) ПОСТАВКИ</p>	<p>6. REQUIREMENTS FOR QUANTITY, COMPLETENESS, PLACE AND TIME (PERIODICITY) OF DELIVERY</p>
<p>Yetkazib berish miqdori 4 bo'limning 4.1 bandiga asosan.</p> <p>Yetkazib berish vaqti va joyi shartnoma bilan belgilanadi.</p>	<p>Количество поставки соответствует пункту 4.1 раздела 4.</p> <p>Время и место поставки определяются договором.</p>	<p>The quantity of delivery corresponds to clause 4.1 of section 4.</p> <p>The time and place of delivery are determined by the contract.</p>

Ushbu texnik topshiriq o'zbek, rus va ingliz tillarida tuzilgan. Agar ushbu tillar o'rtasida farqlar bo'lsa, rus tilidagi matn ustunlik qiladi.

Настоящее техническое задание составлено на узбекском, русском и английском языках. При наличии разногласий между языками, текст на русском языке будет превалировать. This technical assignment is drafted in Russian and English languages. In case of discrepancies between the Russian and English languages, the Russian language shall prevail.

Согласовано: / Agreed:	
Начальник службы по обеспечению надежности: / Head of the Reliability Assurance Service:	 T. Diyorov
Разработчики:/Developed by:	
Заместитель главного механика: Deputy chief mechanic:	 U. Namazov
Војхона rasmiylashtirish guruhi rahbari: / Руководитель группы таможенного оформления:	J. Ochilov
Ведущий инженер СУМТР: Lead engineer of the material and technical resource management service:	 U. Shoymardonov
Начальник ЦППЭ: Chief of polyethylene production unit:	 U. Bazarov
Старший механик цеха ЦППЭ: Senior mechanic of polyethylene production unit:	 Sh. Shukurov

